

USERS MANUAL

1982 PATTERN WEBBING

(Supersedes C-87-248-000/MB-000 dated 1983-09-20)

Issued on Authority of the Chief of the Defence Staff Publiée avec l'autorisation du Chef d'état-major de la Défense

OPI: DCGEM 2 1992-04-02



LIST OF EFFECTIVE PAGES

Insert latest changed pages; dispose of superseded pages in accordance with applicable orders.

NOTE

The portion of the text affected by the latest change is indicated by a black vertical in the margin of the page. Changes to illustrations are indicated by miniature pointing hands or black vertical lines.

Dates of issue for original and changed pages are:

Original 0 1992-04-02	Ch 6
Ch 1	Ch 7
Ch 2	Ch 8
Ch 3	Ch 9
Ch 4	Ch
Ch 5	Ch11

Zero in Change No. Column indicates an original page. Total number of pages in this publication is 36 consisting of the following:

Page No.	Change No.	Page No.	Change No.
Title	0 	4-1 to 4-12	0
i, ii		5-1/5-2	

Contact Officer: DCGEM 2

© 1992 DND Canada

TABLE OF CONTENTS

	PAGE
PART 1 – INTRODUCTION	
AIM OF MANUAL DESIGN CONCEPT General Description Load Carrying Principles Load Carrying Rules	1-1 1-1 1-1 1-1 1-2
PART 2 — FIGHTING ORDER	
Introduction Fighting Order Components Fighting Order — Assembly Steps Fighting Order — Alternate Assembly Fighting Order and the Soldier	2-1 2-2 2-5 2-9 2-10
PART 3 – BATTLE ORDER	
Introduction Battle Order Components Battle Order — Assembly Steps Alternate Position of Small Field Pack Battle Order and the Soldier	3-1 3-2 3-3 3-4 3-5/3-6
PART 4 – MARCHING ORDER	
Introduction Marching Order Components Large Field Pack/Frame — Assembly Steps Marching Order and the Soldier Large Field Pack — Jettison	4-1 4-2 4-5 4-11 4-12
PART 5 – CLEANING AND MAINTENANCE	
Material Cleaning Procedure Maintenance	5-1/5-2 5-1/5-2 5-1/5-2
PART 6 – 1982 PATTERN WEBBING LIST	
1982 PATTERN WEBBING LIST LARGE PACK ASSEMBLY	6-1 6-2

LIST OF FIGURES

FIGURE	GURE TITLE	
2-1	Fighting Order	2-1
2-2	Fighting Order Components	2-2
2-3	Fighting Order — Assembly Steps	2-5
2-4	Fighting Order — Alternate Assembly	2-9
2-5	Fighting Order and the Soldier	2-10
3-1	Battle Order	3-1
3-2	Battle Order Components	3-2
3-3	Battle Order — Assembly Steps	3-3
3-4	Alternate Position of Small Field Pack	3-4
3-5	Battle Order and the Soldier	3-5/3-6
4-1	Marching Order	4-1
4-2	Marching Order Components	4-2
4-3	Large Field Pack/Frame — Assembly Steps	4-5
4-4	Marching Order	4-10
4-5	Marching Order and the Soldier	4-11
4-6	Large Field Pack — Jettison	4-12

INTRODUCTION

AIM OF MANUAL

- The aim of this manual is to introduce personnel to the 1982 Pattern Webbing.
- 2. The primary intent is to familiarize users with the 1982 Pattern Webbing and demonstrate its flexibility when used by all personnel regardless of their employment or operational task.
- 3. It is also intended to be used by instructors as an essential reference document.

DESIGN CONCEPT

GENERAL

- 4. The requirements for personal webbing are constantly changing due to the complex nature of the modern battlefield. As new equipment is introduced, changes to personal webbing are necessitated and in response to requests from the field force for a more flexible and effective system, the 1982 Pattern Webbing was developed.
- 5. During development extensive user trials were conducted; light and more durable water repellent fabrics were evaluated, new nylon buckles, couplings, and quick release features were incorporated.
- 6. The 1982 Pattern Webbing incorporates the design principles of NATO STANAG 2311 and is meant to be used in full or partial sets as FIGHTING ORDER, BATTLE ORDER, OR MARCHING ORDER.

DESCRIPTION

- 7. The design of the 1982 Pattern Webbing is based on a modular system. Fighting order is used as the basic building block through which the system is tailored to meet mission requirements.
- 8. Only those components essential for the accomplishment of the mission should be included in the soldier's load. To that end a mission analysis of all known users of personal webbing was conducted to determine the initial distribution of webbing components.

LOAD CARRYING PRINCIPLES

- 9. During the development of the 1982 Pattern Webbing, load carry studies were conducted by Mobile Command, the Defence and Civil Institute of Environmental Medicine (DCIEM), the U.S. Army Natick Laboratories, and the Directorate of Clothing General Engineering and Maintenance (DCGEM).
- 10. Based on these and other studies, the following load carry principles were developed:
 - a. Soldiers can carry loads of up to one third their body weight for prolonged periods with little adverse effect.

C-87-248-000/MB-000

- b. Soldiers can carry loads in excess of one third their body weight, however the effect of so doing is cumulative and directly proportional to the increase in weight and the time carried.
- c. Loads should be positioned high on the back and as close to the body as possible.
- d. Loads should be carried so as to distribute the weight between the HIPS and SHOULDERS in the ratio of 60 to 40 per cent respectively.
- 11. The 1982 Pattern Webbing has been designed to conform as closely as possible to the above principles.

LOAD CARRYING RULES

- 12. Carrying a combat load is a hard enough task in itself but to carry it improperly makes the job even more difficult.
- 13. Every item to be carried has its proper place the location is important. In general, the most critical items of equipment are the easiest to reach.

FOLLOW THESE RULES

- 1. Know the equipment.
- 2. Assemble the equipment properly.
- 3. Keep each item in its proper place.
- 4. Keep the load as light as possible.



REMEMBER . . .
IT'S YOUR BACK

FIGHTING ORDER

INTRODUCTION

1. Fighting Order consists of the ammunition, personal weapons, and items of personal equipment carried on a soldier which must be immediately available for combat. The Fighting Order is illustrated in Figure 2-1.

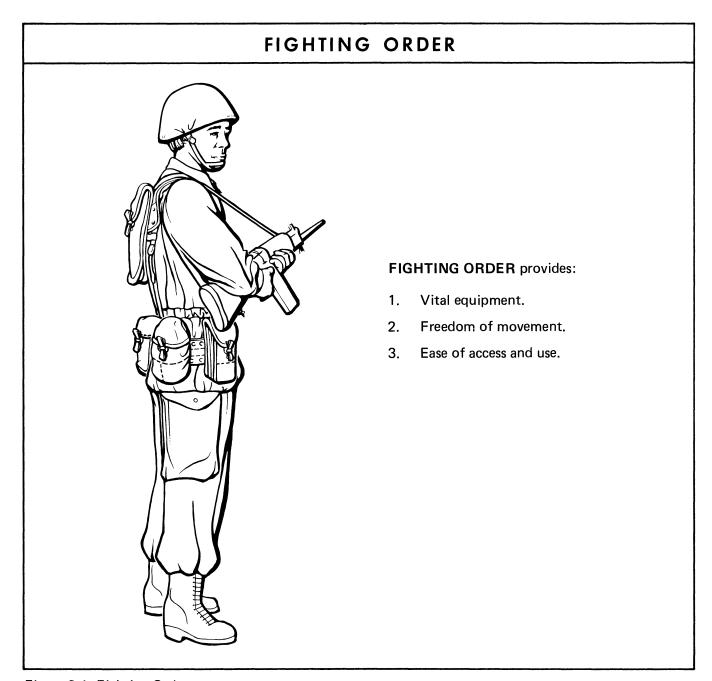


Figure 2-1 Fighting Order

FIGHTING ORDER COMPONENTS

2. The Fighting Order components are illustrated in Figure 2-2.

FIGHTING ORDER COMPONENTS **UTILITY BELT** 1. • Used to carry fighting load components. • Issued in small, medium, or large. 2. YOKE • Used to support the belt and various components. 3. **HOOK-STRAP ASSEMBLY** • Used in conjunction with yoke to support belt or load carriers. **POUCH MAGAZINE UTILITY/** 200 ROUND • Carries ammunition for personnel issued with C9 weapon. • Carries extra ammunition or rainwear.

Figure 2-2 (Sheet 1 of 3) Fighting Order Components

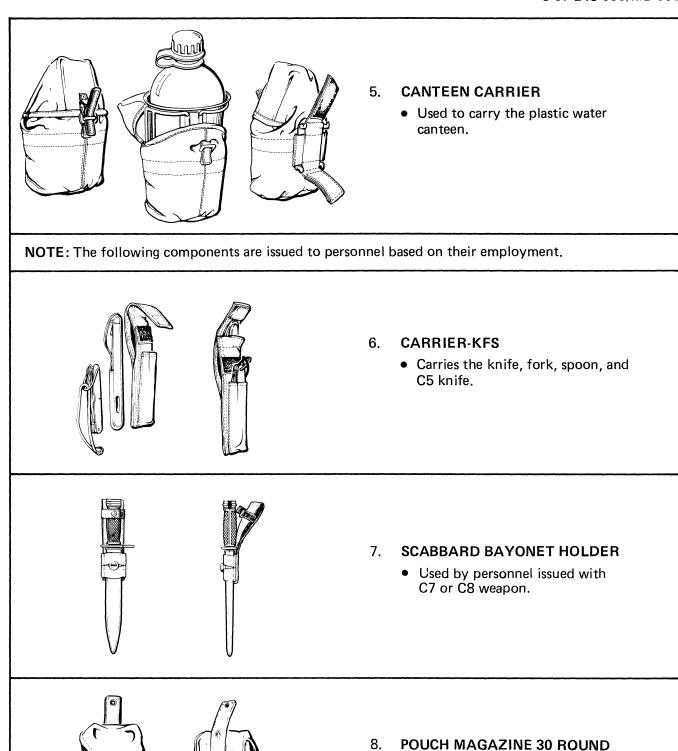
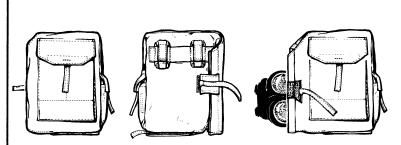


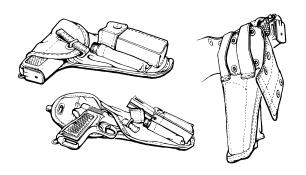
Figure 2-2 (Sheet 2 of 3) Fighting Order Components

• Carries ammunition for personnel issued with C7 or C8 weapon.



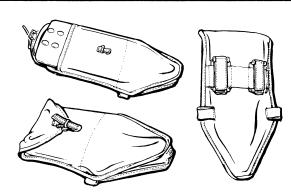
9. CARRIER MASK C4 NBC

- Carries mask C4 with personal agent detection and decontamination equipment.
- Optional Shoulder Strap / Belt.



10. PISTOL HOLSTER

• For personnel issued with 9 mm pistol.



11. COMBAT SHOVEL CARRIER

Figure 2-2 (Sheet 3 of 3) Fighting Order Components

FIGHTING ORDER - ASSEMBLY STEPS

3. To ensure maximum efficiency and comfort requires the individual components to be installed in the proper sequence and location. The Fighting Order assembly steps are illustrated in Figure 2-3.

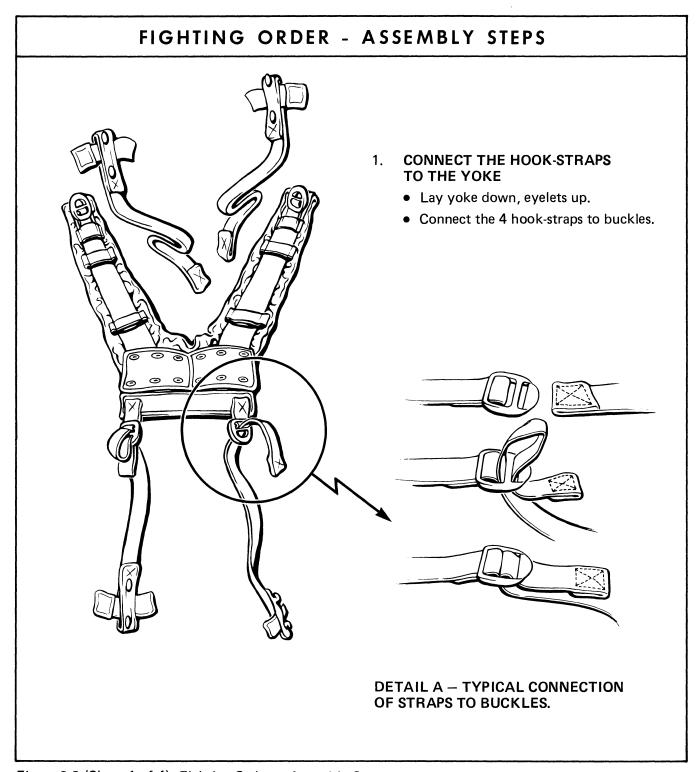


Figure 2-3 (Sheet 1 of 4) Fighting Order — Assembly Steps

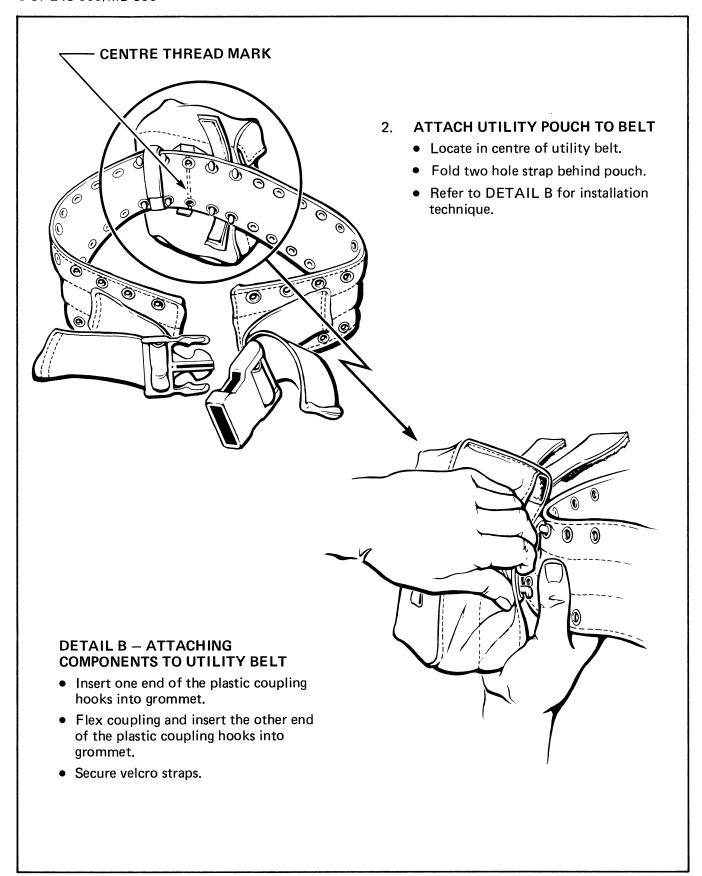


Figure 2-3 (Sheet 2 of 4) Fighting Order — Assembly Steps

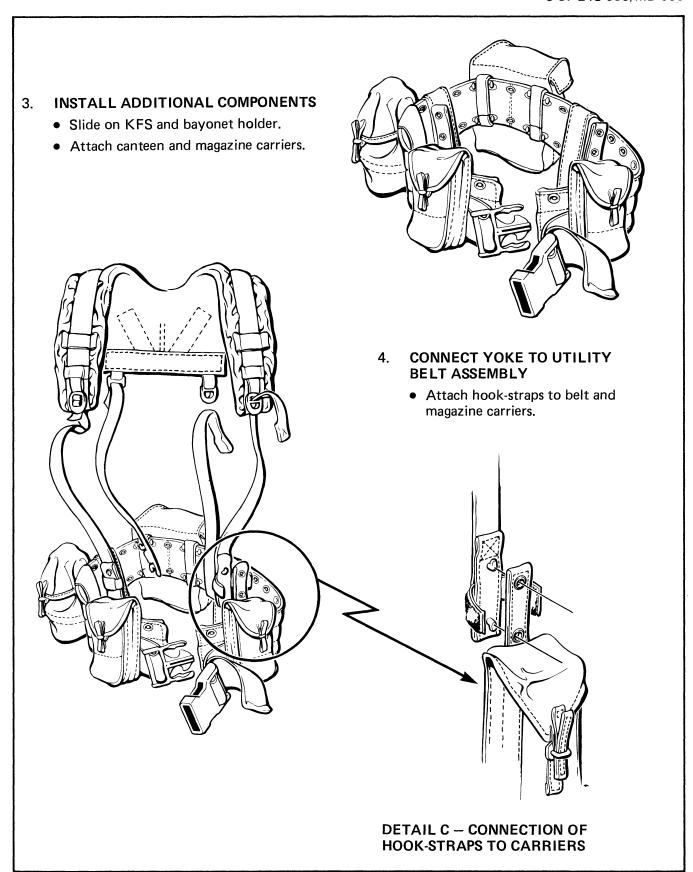


Figure 2-3 (Sheet 3 of 4) Fighting Order — Assembly Steps

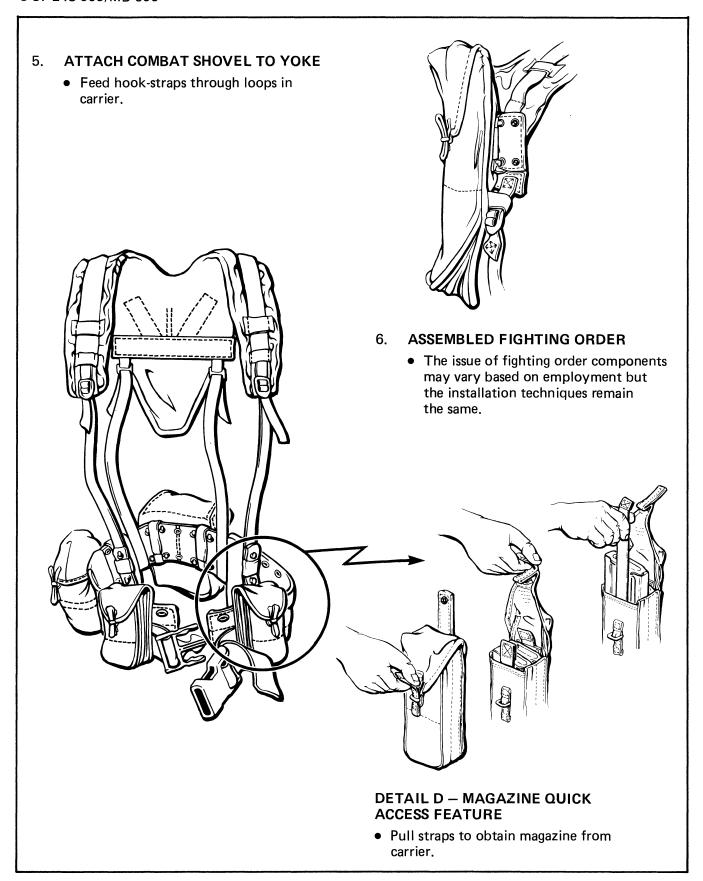


Figure 2-3 (Sheet 4 of 4) Fighting Order — Assembly Steps

FIGHTING ORDER - ALTERNATE ASSEMBLY

4. The Fighting Order alternate assembly is illustrated in Figure 2-4.

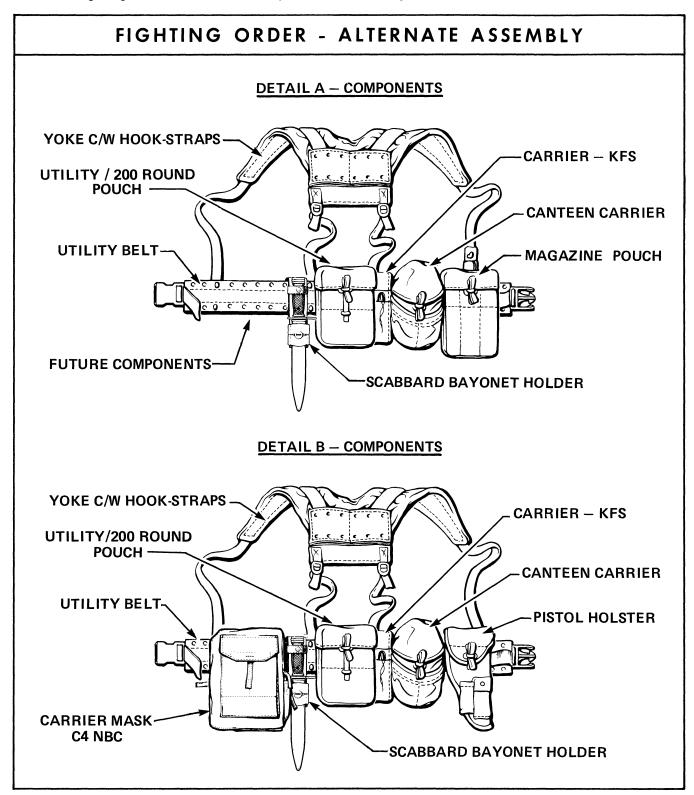


Figure 2-4 Fighting Order — Alternate Assembly

FIGHTING ORDER AND THE SOLDIER

5. Refer to Figure 2-5 for details.

FIGHTING ORDER AND THE SOLDIER Balance load by adjusting front and back straps and buckles. 2. The Fighting Order assembly should The utility belt must be tightly secured to the HIPS - not waist. be adjusted to suit the soldier by the front and back hook-straps. This ensures maximum comfort during use. NOTE: It is designed to rest on the fleshy area not the hip bones.

Figure 2-5 Fighting Order and the Soldier

BATTLE ORDER

INTRODUCTION

1. Battle Order consists of Fighting Order plus crew-served weapons and those items of ammunition, equipment, and rations necessary to support a soldier in combat for a period of time not exceeding 72 hours. The Battle Order is illustrated in Figure 3-1.

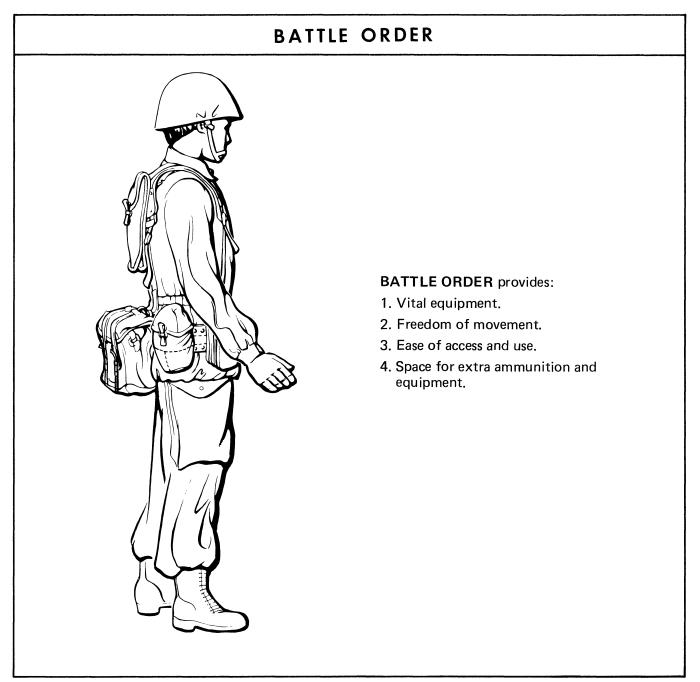


Figure 3-1 Battle Order

BATTLE ORDER COMPONENTS

2. The Battle Order components are illustrated in Figure 3-2.

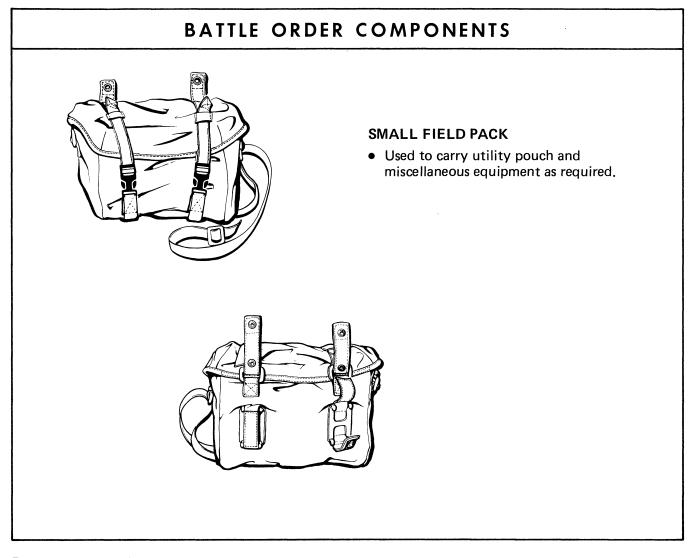
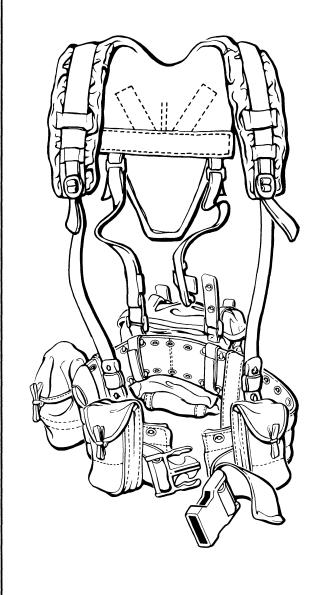


Figure 3-2 Battle Order Components

BATTLE ORDER - ASSEMBLY STEPS

3. The existing Fighting Order components are retained as the basic webbing and the small field pack is added. The assembly steps are illustrated in Figure 3-3.

BATTLE ORDER - ASSEMBLY STEPS



1. ATTACH SMALL FIELD PACK TO UTILITY BELT

- Remove utility pouch and hook-strap assemblies.
- Stow utility pouch in small pack.
- Re-connect hook-straps to small field pack.

Figure 3-3 Battle Order — Assembly Steps

ALTERNATE POSITION OF SMALL FIELD PACK

4. The Alternate Position of the Small Field Pack is illustrated in Figure 3-4.

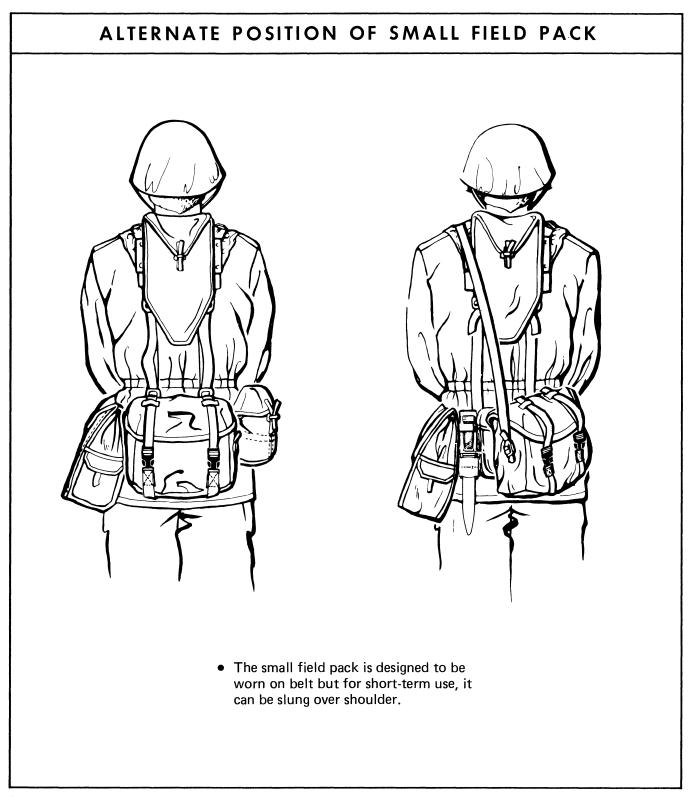


Figure 3-4 Alternate Position of Small Field Pack

BATTLE ORDER AND THE SOLDIER

5. Refer to Figure 3-5 for details.

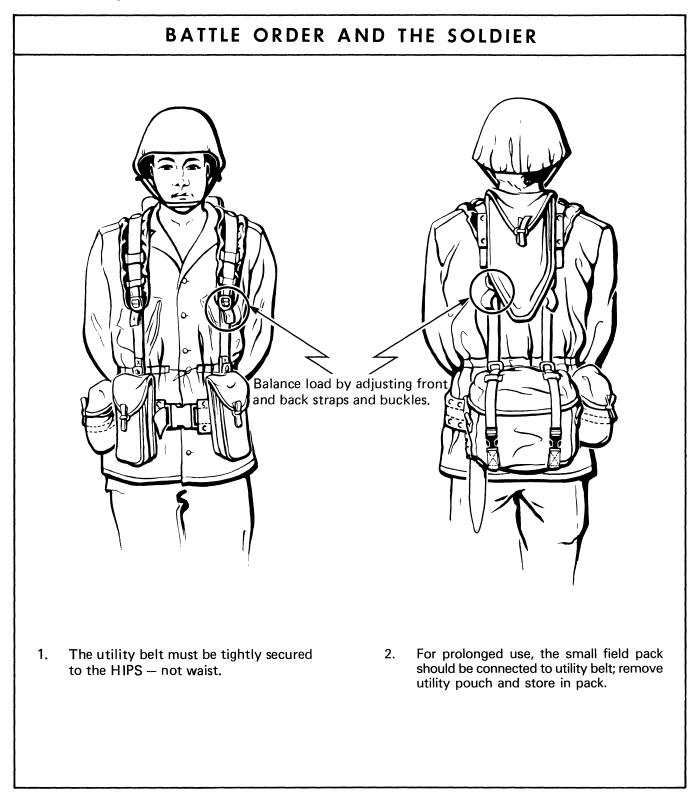


Figure 3-5 Battle Order and the Soldier

MARCHING ORDER

INTRODUCTION

1. Marching Order consists of Battle Order plus those items of equipment necessary to support a soldier in the combat zone for an indefinite period of time. The Marching Order is illustrated in Figure 4-1.

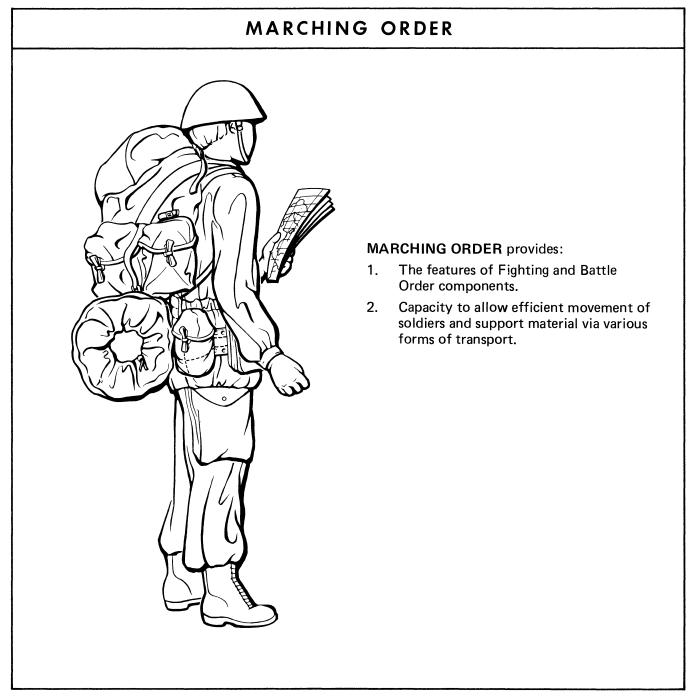


Figure 4-1 Marching Order

MARCHING ORDER COMPONENTS

2. The Marching Order components are illustrated in Figure 4-2.

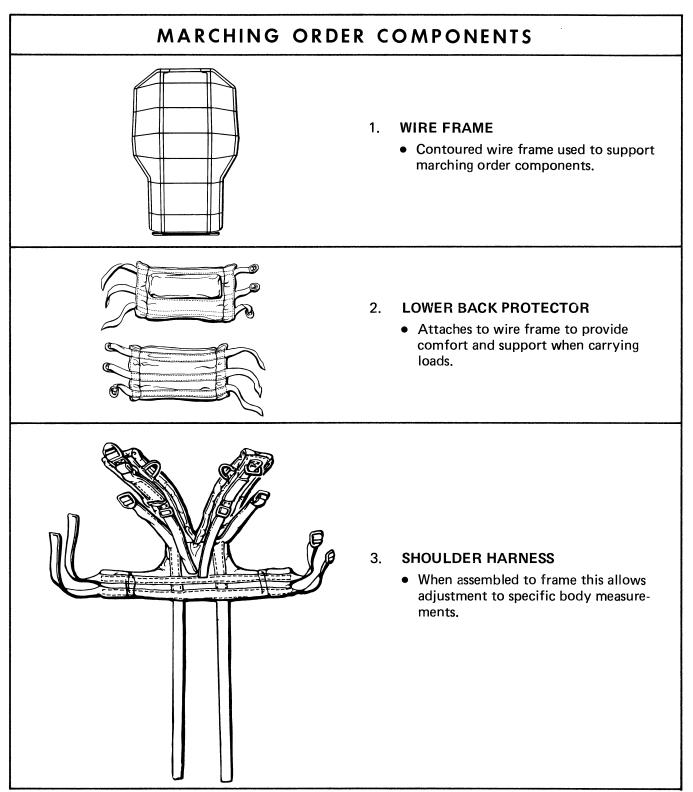


Figure 4-2 (Sheet 1 of 3) Marching Order Components

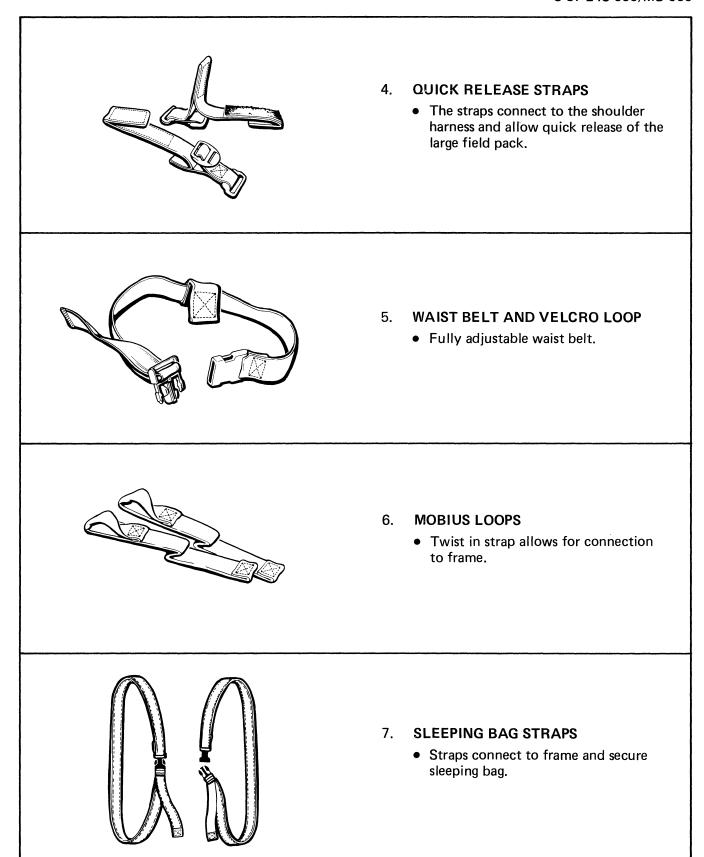


Figure 4-2 (Sheet 2 of 3) Marching Order Components

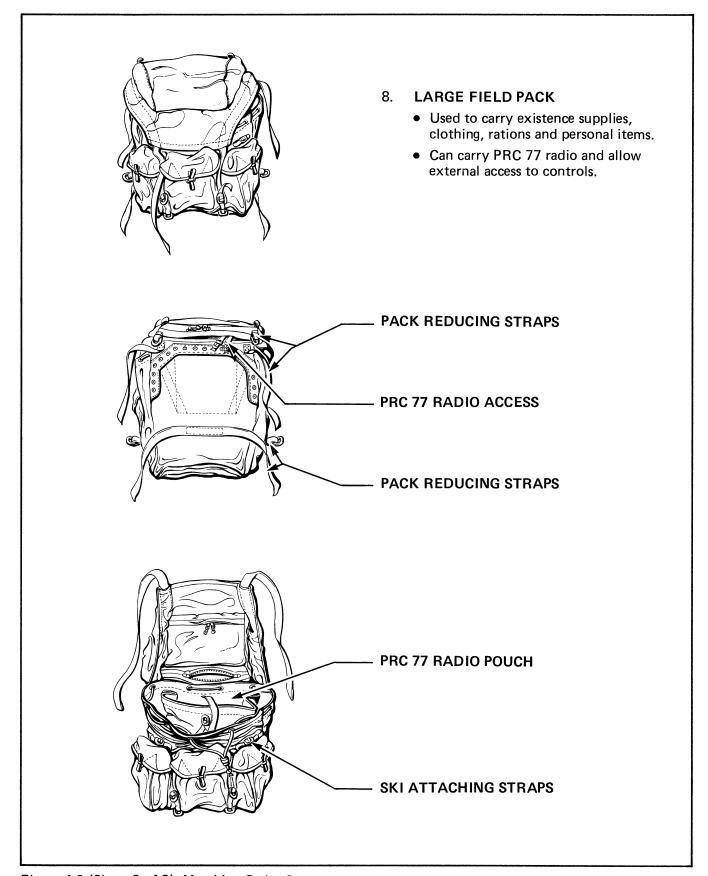


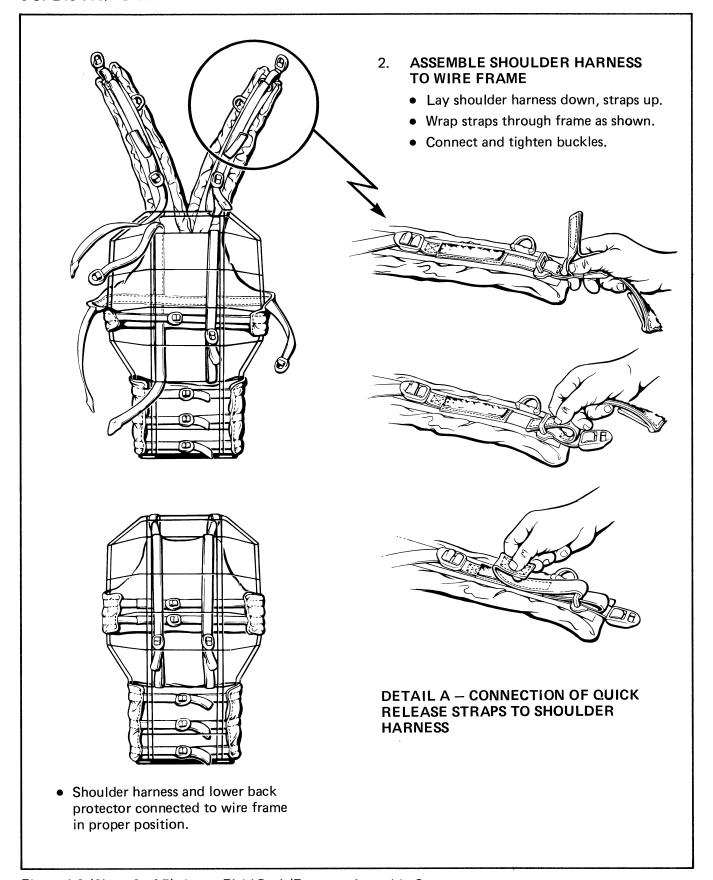
Figure 4-2 (Sheet 3 of 3) Marching Order Components

LARGE FIELD PACK/FRAME - ASSEMBLY STEPS

3. The assembly of the Large Field Pack/Frame requires a specific sequence of installation and designated positioning for all components. The assembly steps are illustrated in Figure 4-3.

LARGE FIELD PACK/FRAME - ASSEMBLY STEPS **ASSEMBLE LOWER BACK** PROTECTOR TO WIRE FRAME Lay lower back protector down, straps. • Wrap straps through frame as shown. · Connect and tighten buckles. **NOTE:** The lower back protector can be assembled in two positions to accomodate personnel with long or short bodies.

Figure 4-3 (Sheet 1 of 5) Large Field Pack/Frame — Assembly Steps



1

Figure 4-3 (Sheet 2 of 5) Large Field Pack/Frame — Assembly Steps

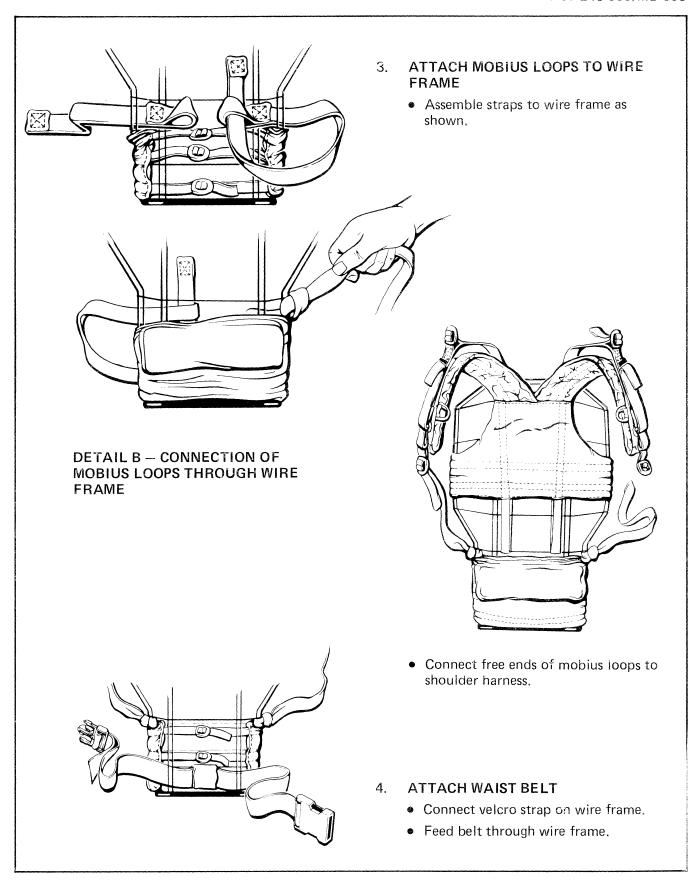


Figure 4-3 (Sheet 3 of 5) Large Field Pack/Frame — Assembly Steps

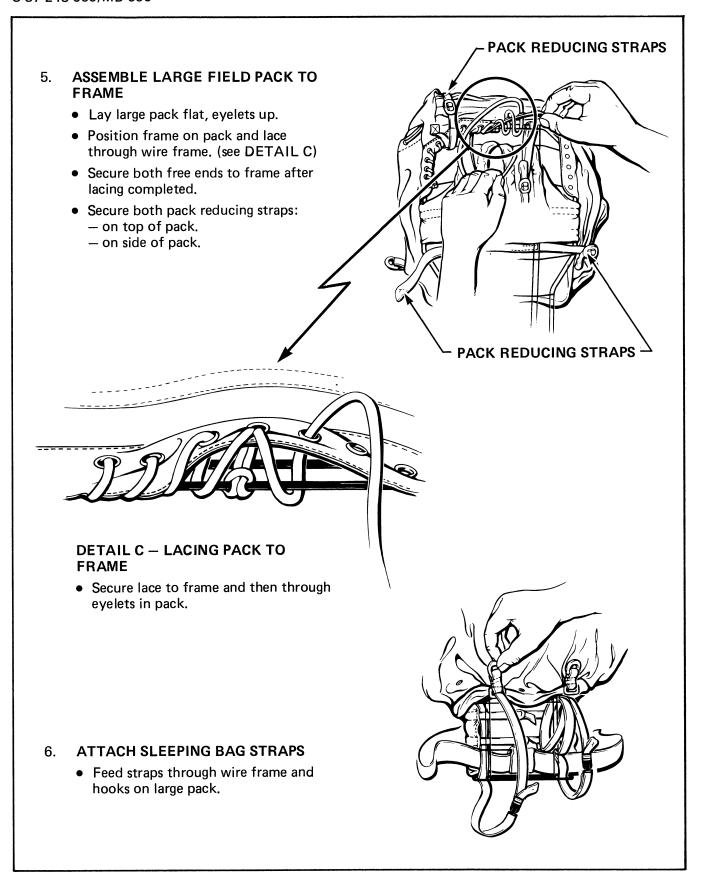


Figure 4-3 (Sheet 4 of 5) Large Field Pack/Frame — Assembly Steps

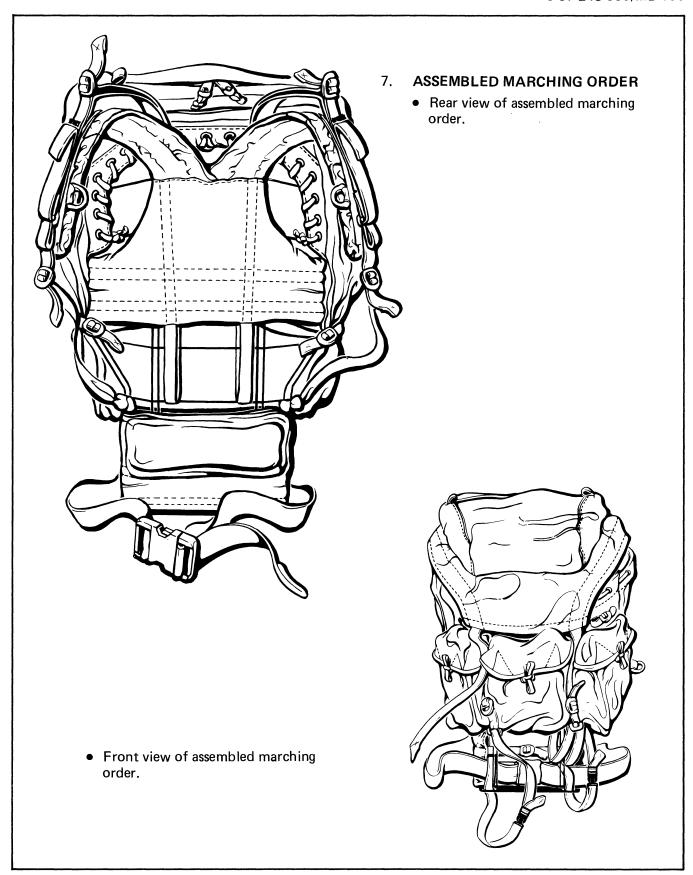


Figure 4-3 (Sheet 5 of 5) Large Field Pack/Frame — Assembly Steps

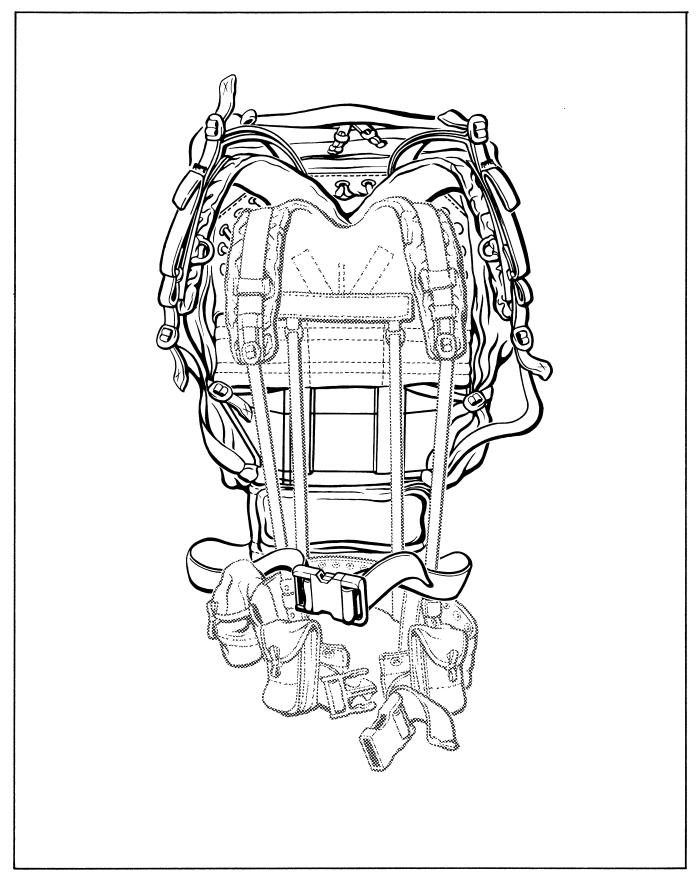


Figure 4-4 Marching Order

MARCHING ORDER AND THE SOLDIER

4. Refer to Figure 4-4 for details.

MARCHING ORDER AND THE SOLDIER





- 1. The belt on the large pack assembly fits around the WAIST.
- 2. The pack reducing straps are used to reduce the volume of a partially filled pack and consequently move the centre of gravity of the load closer to the body.
- 3. The sleeping bag must be adequately compressed to allow proper functioning and wear of the Fighting Order.

- 4. The two small loops and D-ring can be used to carry small items of equipment as a thermos bottle.
- 5. The pocket inside is designed to accommodate the PRC 77 radio. External access for headsets, handsets, controls, and antennae is possible by the zippers.
- Skis or snowshoes can be passed through tunnels behind exterior side pockets and secured with straps on the pack.

Figure 4-5 Marching Order and the Soldier

LARGE FIELD PACK – JETTISON

5. Refer to Figure 4-5 for details.

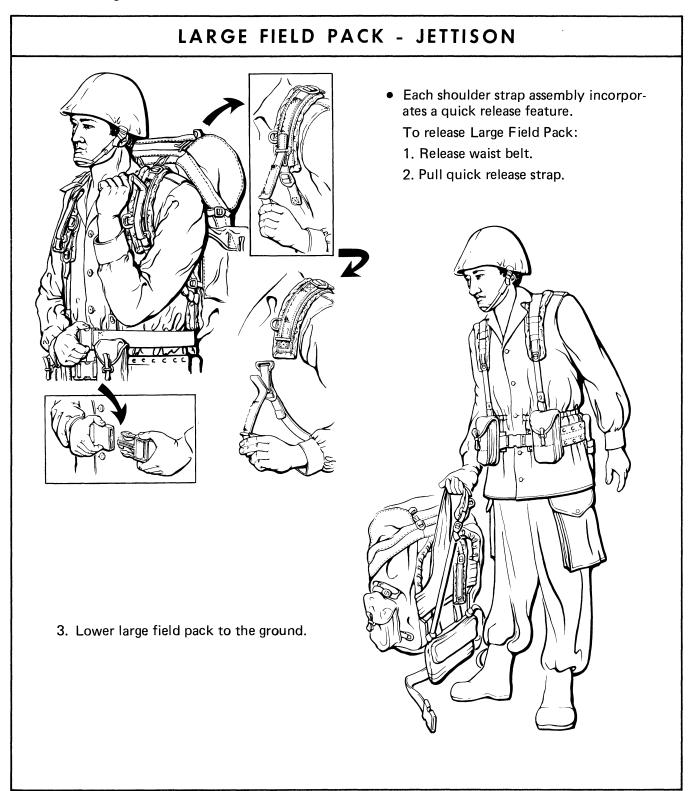


Figure 4-6 Large Field Pack — Jettison

CLEANING AND MAINTENANCE

MATERIAL

- 1. The components of the 1982 Pattern Webbing were manufactured using a polyurethane coated fabric which has water repellent properties.
- 2. Exception to the above are the utility belt made of cotton webbing covered with nylon and the wire frame made of a special pliable steel with a baked-on epoxy finish.

CLEANING PROCEDURE

- 3. The following procedure should be followed when cleaning:
 - a. Remove mud or dirt from equipment using a soft brush, damp cloth, or flat stick. BE CAREFUL not to puncture the fabric or cut the webbing.
 - b. Wet soiled surface of material and apply a warm solution of detergent or mild powdered soap. Scrub the area with soft brush, cloth, or sponge.
 - c. Use clean warm water to rinse the cleaning solution from the material.
 - d. Allow equipment to dry. DO NOT place in direct sunlight, direct heat, or open flame.
 - e. Scrub hook and pile fasteners (velcro) with soft brush to remove dirt and leave open to dry.
 - f. Lubricate slide fasteners (zippers) with wax, graphite, or hard soap on a regular basis.

MAINTENANCE

4. FIELD EXPEDIENT maintenance will be limited to the repair of damaged or loose stitching by hand sewing or taping.



PART 6
1982 PATTERN WEBBING LIST

		A	NATO Stock Number	Equipment Description	Quantity		
		<u>م</u>	Fighting Order — Common Components				
			8465-21-888-7111 8465-21-888-7112 8465-21-888-7113	Belt, Utility — Small Medium Large	1		
		DE	8465-21-888-7105	Yoke	1		
	8	OR	8465-21-888-7092	Hook — strap assembly, two hook type	4		
G ORDER-	TLE ORDE	D Z	8465-21-896-8167 8465-21-888-7093	Pouch, Magazine Utility/200 round Cover, water canteen	1 1		
		FIGHTIN	Separately Demandable and Accountable Fighting Order — Associated Components				
Z	AT	<u> </u>	8465-21-888-7114	Carrier, KFS — C5 Knife	1		
MARCHIN	B		8465-21-896-8168 8465-21-896-8166	Carrier, Bayonet Scabbard, 5.56 mm Pouch, Magazine, 30 round, 5.56 mm	1 2		
W W		V	1095-21-889-2573 8465-21-888-7089 8465-21-907-9546	Holster, pistol 9 mm Carrier, combat shovel Carrier, Mask C4 NBC	1 1 1		
		,		Battle Order Components	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
	₩'		8465-21-888-7096	Field Pack, small c/w shoulder strap	1		
				Marching Order Components			
V			8465-21-888-7107	Large Pack Assembly	1		
			C-87-248-000/MB-001	Users Field Manual	1		

LARGE PACK ASSEMBLY EQUIPMENT CHECK LIST — L-87-248-000/LC-001 (S84056)

NATO Stock Number	Equipment Description	Quantity		
8465-21-888-7107	Large Pack Assembly complete with			
8465-21-888-7104	Back Protector, lower (1)			
8465-21-888-7102	Harness, Shoulder (1)			
8465-21-888-7103	Shoulder Strap, quick release (2)			
8465-21-888-7099	Waist Belt, adjustable (1)			
8465-21-888-7091	Loop, Web — 5 inch (1)			
8465-21-888-7094	Strap (mobius loops) (2)			
8465-21-888-7095	Strap, Sleeping (2)			
8465-21-888-7087	Field Pack, large (1)			
	Separately Demandable and Accountable			
Copulatory Domandable and Accountable				
8465-21-888-7212	Frame, Wire	1		
C-87-248-000/MB-001	Users Field Manual	1		

ENSEMBLE SAC À DOS ET ARMATURE L'ÉQUIPEMENT — L-87-248-000/LC-001 (S84056)

L	Manuel de l'utilisateur en campagne	C-87-248-000/MB-001				
l	əupillstəm ,ərutsmrA	8465-21-888-7212				
	tnemèreqès èsilidetqmos te eldinoqsib tremeqiupà					
	(1) soc à dos	8465-21-888-7087				
	Courroie, sac de couchage (2)	9607-888-12-3948				
	Courroies, (boucles de mobius) (2)	\$465-21-888				
	Boucle, toile, 5 po (1)	1607-888-12-3948				
	Ceinturon, ajustable (1)	6607-888-12-3948				
	Bretelles, à dégagement rapide (2)	8465-21-888-7103				
	Bretelles, avec armature (1)	2017-888-12-3948				
	(1) Dossière inférieure	\$465-21-888				
l	Ensemble sac à dos et armature comprenant les éléments suivants:	8 4 65-21-888-7107				
ètitneuQ	Juemeqiupė'l eb noitgirosed	eb onèmuM NATO enutalonemon				

PARTIE 6
LISTE DES ARTICLES DE TOILE DE 1982

<u> </u>	Manuel de l'utilisateur en campagne	C-87-248-000/MB-001			1 4
l	Ensemble sac à dos et armature	2017-888-12-39 4 8			
	Éléments de la tenue de route				
l	Musette, avec bandoulière	8 4 62-21-888-7096			
	eris de la tenue de combat complète	913			
l L L	Étui, pistolet de 9 mm Étui, pelle de combat Étui, masque C4 NBC	9796-706-12-3978 8465-21-888-7089 8465-21-889-2673	A	TEN	
r S	Support fourreau de Baïonette Porte-chargeur, 30 balles 5.56 mm	8465-21-896-8168 8465-21-896-8168		UE D	ENU
ı	Étui couteau, fourchette et cuiller — couteau C5	8465-21-888-7114	TE N	E CO	E DE
tnemèrsqès resilidstqmoo s te rebnammoo Á sexennoo stnemèlè – tadmoo eb euneT					RO
l L	à deux agrafes Porte-chargeur utilitaire/200 balles Sac à gourde	8465-21-888-7093 8465-21-896-8167	DE C	BAT C	UTE-
t l	— moyen — large Bretelles Ensemble courroie — agrafes, type	7602-888-12-9978 8465-21-888-713 8465-21-888-7113	OMBA	OMPL	
ι	Ceinturon, utilitaire — petit	1117-888-12-3848	1	LÈT	
	snummos stnəmələ — tsdmos əb əun	9T		E	
ètitnsu.O	Description de l'équipement	eb orêmuM MATO erutelonemon			

BARTIE 5

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

J3183TAM

- 1. Les articles de toile de 1982 sont enduits de polyuréthane qui a des propriétés hydrofuges.
- 2. Il y a cependant deux exceptions: le ceinturon utilitaire est en coton recouvert de nylon et l'armature est fabriquée d'acier pliable recouvert d'époxyde cuit.

PROCÉDURE DE NETTOYAGE

- 3. Le procédé de nettoyage est le suivant:
- a. Enlever la boue ou la saleté de l'équipement au moyen d'une brosse douce, d'un torchon humide ou d'un bâtonnet. ATTENTION de perforer ou de couper le tissu ou la toile.
- b. Humecter la tache et appliquer une solution tiède de détergent ou de savon doux en poudre.
 Frotter avec une brosse douce, un torchon ou une éponge.
- c. Rincer à l'eau tiède propre.
- d. Laisser sécher le matériel. NE PAS le placer au soleil, près d'une source de chaleur ou d'un feu.
- e. Frotter l'agrafe et les courroies velcro avec une brosse douce pour enlever la saleté, et les étendre pour les faire sécher.
- f. Lubrifier régulièrement les fermoirs avec de la cire, du graphite ou avec un pain de savon.

ENTRETIEN

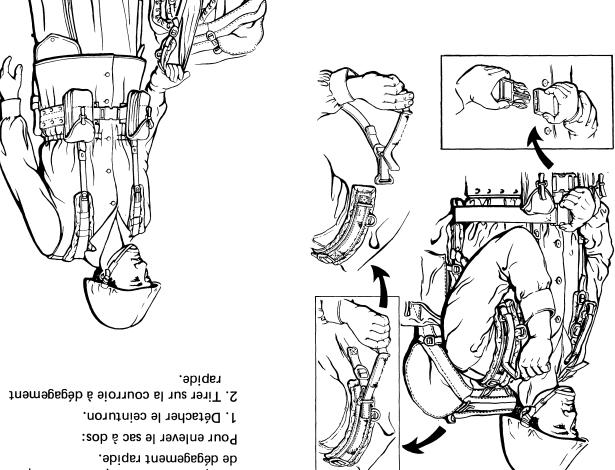
4. L'ENTRETIEN RAPIDE EN CAMPAGNE doit se limiter à la réparation de coutures coupées ou lâches au moyen de ruban gommé ou en les cousant à la main.

SAC À DOS — DÉLESTAGE

Voir la figure 4-5.

SAC À DOS - DÉLESTAGE

de dégagement rapide. • Chaque bretelle comprend un dispositif



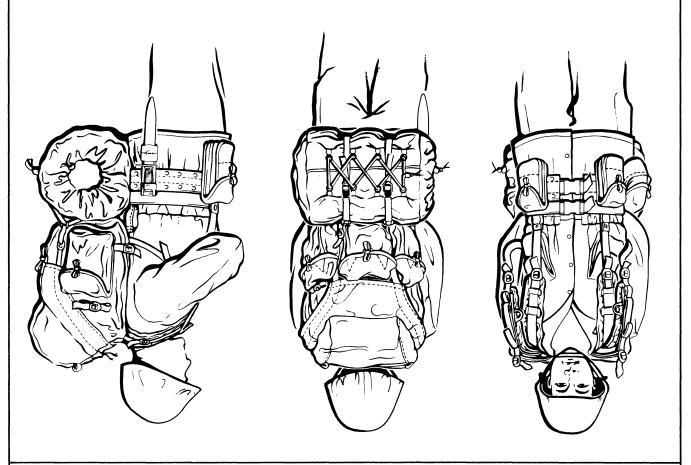
3. Déposer le sac à dos sur le sol.

Figure 4-6 Sac à dos — Délestage

LA TENUE DE ROUTE ET LE SOLDAT

. Voir la figure 4-4.

LA TENUE DE ROUTE ET LE SOLDAT



- 4. Les deux petites boucles et l'anneau en forme de D peuvent être utilisés pour transporter des articles peu encombrants comme une bouteille isolante.
- 5. La poche intérieure est prévue pour loger un poste PRC 77. La fermeture-éclaire donne accès par l'extérieur au casque d'écoute, au combiné, aux boutons de commande et aux antennes.
- 6. Il est possible de passer des skis ou des raquettes dans les ouvertures situées près des poches latérales et de les fixer au sac au moyen des courroies.

- 1. Le ceinturon du sac à dos s'ajuste à la TAILLE.
- Les courroies réglables du sac servent à diminuer le volume d'un sac partiellement rempli, rapprochant ainsi du corps le centre de gravité de la charge.
- 3. Le sac de couchage doit être suffisamment comprimé de façon à permettre l'utilisation et le port adéquats de la tenue de combat.

Figure 4-5 La tenue de route et le soldat

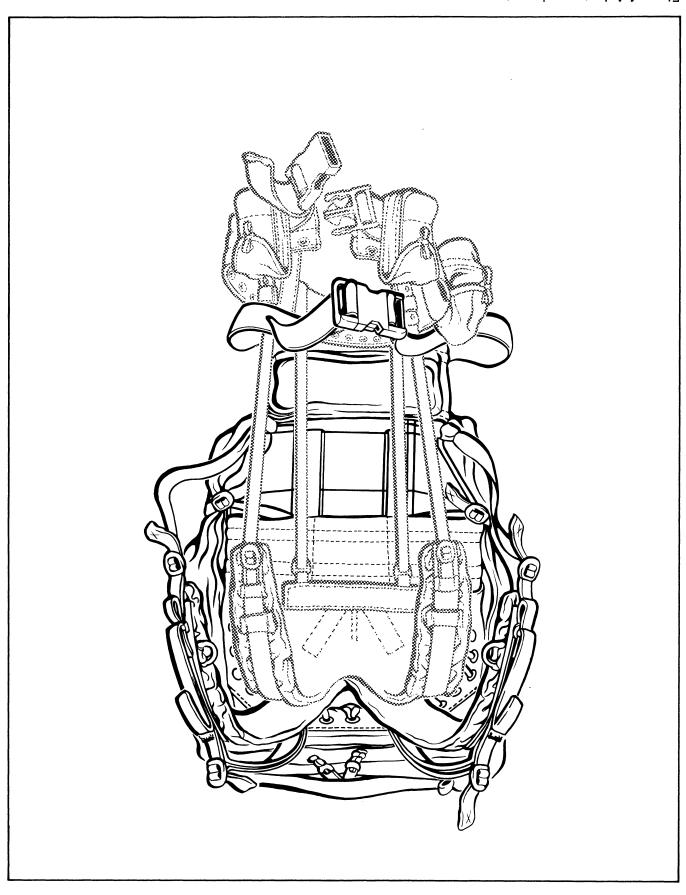


Figure 4-4 La tenue de route

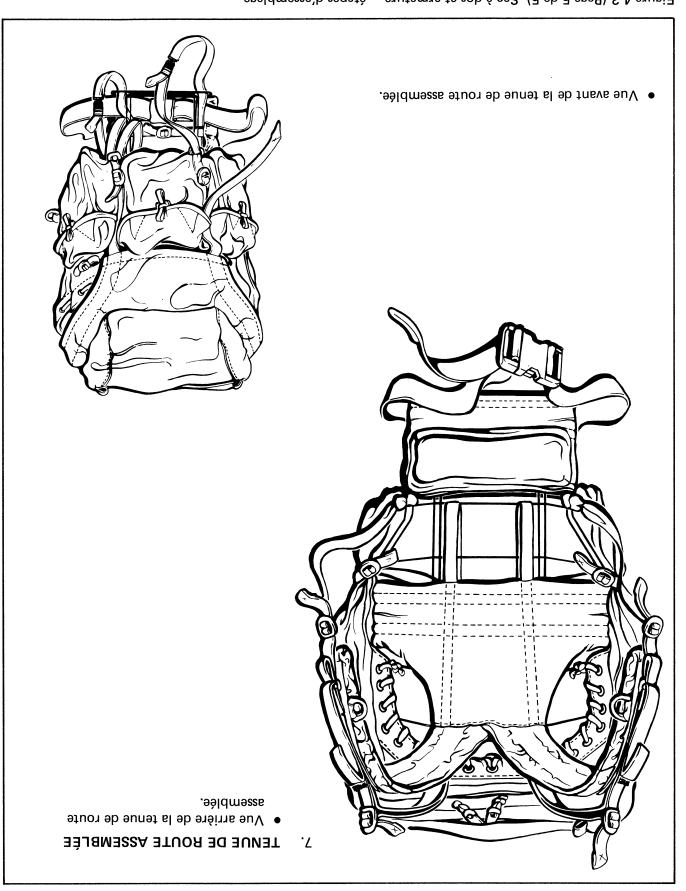


Figure 4-3 (Page 5 de 5) Sac à dos et armature — étapes d'assemblage

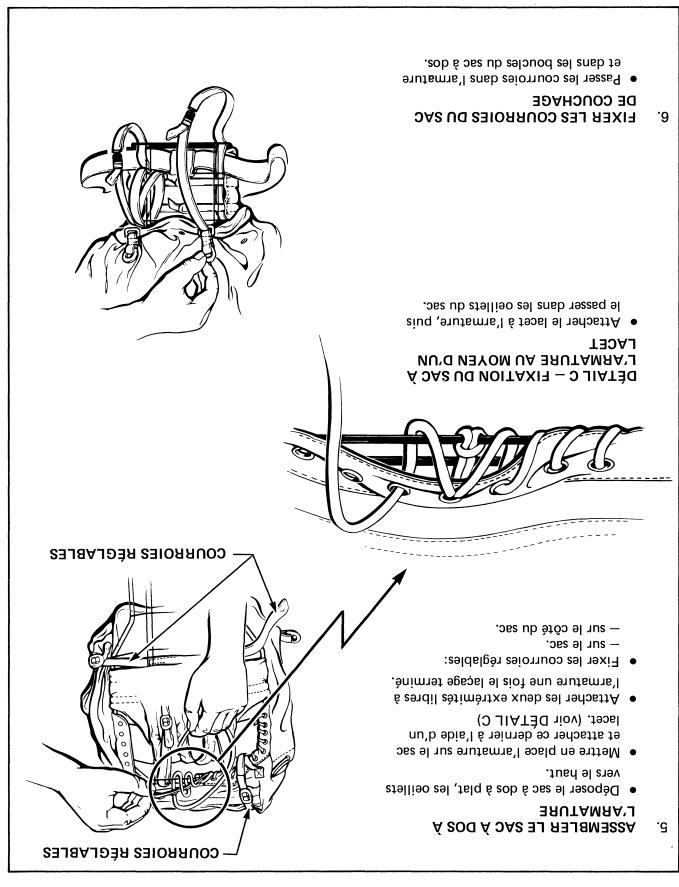


Figure 4-3 (Page 4 de 5) Sac à dos et armature — étapes d'assemblage

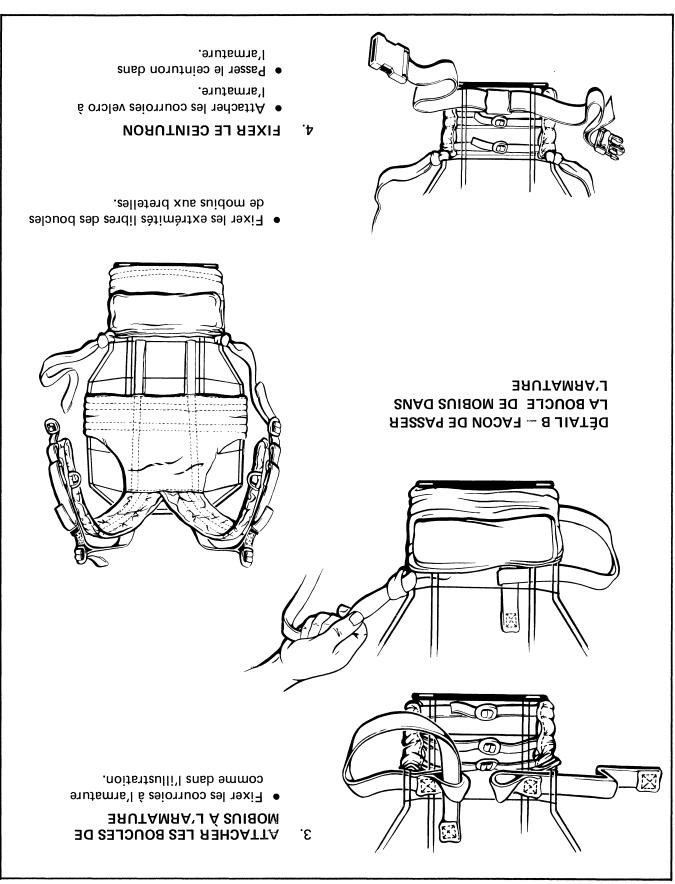


Figure 4-3 (Page 3 de 5) Sac à dos et armature — étapes d'assemblage

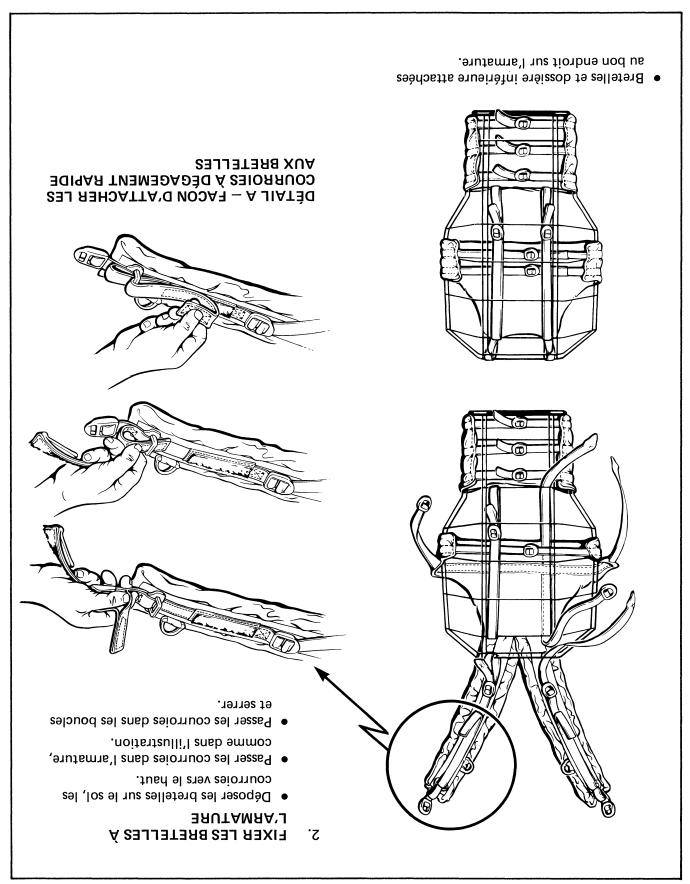
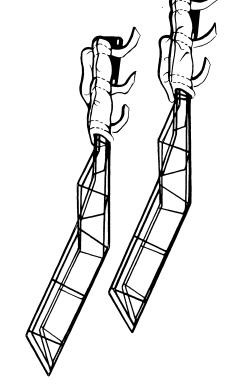


Figure 4-3 (Page 2 de 5) Sac à dos et armature — étapes d'assemblage

SAC À DOS ET ARMATURE – ÉTAPES D'ASSEMBLAGE

et serrer, • Passer les courroies dans les boucles comme dans l'illustration. Passer les courroies dans l'armature, les courroies vers le haut. • Étendre la dossière inférieure sur le sol, **ARMATURE** FIXER LA DOSSIÈRE INFÉRIEURE À SAC À DOS ET ARMATURE - ÉTAPES D'ASSEMBLAGE placés à l'endroit prévu. Les étapes d'assemblage sont illustrées à la figure 4-3. L'assemblage du sac à dos à l'armature se fait dans un ordre précis, et tous les éléments doivent être

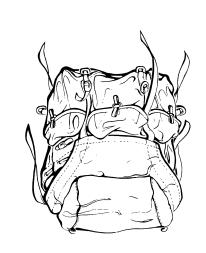


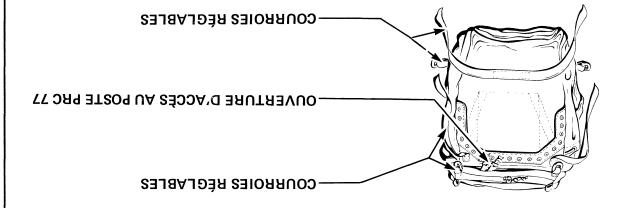
l'utilisateur. pour s'adapter à la taille de assemblée selon deux positions ATON: La dossière inférieure peut être

Figure 4-3 (Page 1 de 5) Sac à dos et armature — étapes d'assemblage

8. **SAC À DOS**

- Sert à transporter le matériel indispensable, les vêtements, les vivres et les articles personnels.
- Peut transporter un poste PRC 77 et donner accès de l'extérieur aux boutons de commande.





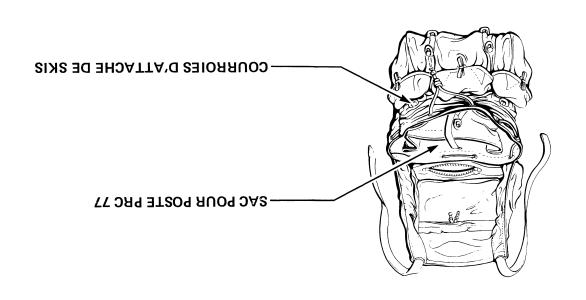
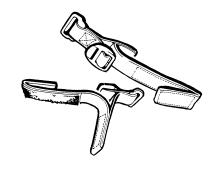


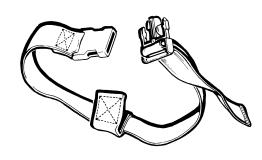
Figure 4-2 (Page 3 de 3) Éléments de la tenue de route

н солввоієз ў ре́вемеит варіре

• Ces courroies s'attachent aux bretelles et permettent un dégagement rapide du sac à dos.

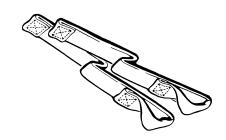


CEINTURON ET BOUCLE VELCROCeinturon entièrement sjustable.



e BONCTE DE WOBINS

 Courroie qui, après torsion, permet l'assemblage à l'armature.



COURROIES DE SAC DE COUCHAGE

 Les courroies s'attachent à l'armature et retiennent en place le sac de couchage.



Figure 4-2 (Page 2 de 3) Éléments de la tenue de route

ÉLÉMENTS DE LA TENUE DE ROUTE

Les éléments de la tenue de route sont illustrés à la figure 4-2.

s'adapter à différentes taille. Une fois fixées à l'armature, peuvent Έ. **BRETELLES** bort des charges. confort et appui pendant le trans-• S'attache à l'armature pour assurer ٦. DOSSIÈRE INFÉRIEURE de la tenue de route. servant à soutenir les éléments Armature métallique préformée **ARMATURE MÉTALLIQUE** ÉLÉMENTS DE LA TENUE DE ROUTE

Figure 4-2 (Page 1 de 3) Éléments de la tenue de route

₽ARTIE 4

TENUE DE ROUTE

ИОІТООПОЯТИИ

1. La tenue de route comprend la tenue de combat complète plus les articles nécessaires à un soldat dans la zone de combat pendant une période indéfinie. La tenue de route est illustrée à la figure 4-1.

transport. matériel par divers genres de efficacement et de soutenir du Permet aux soldats de se déplacer ٦. de la tenue de combat complète. éléments de la tenue de combat et Comprend les caractéristiques des **LA TENUE DE ROUTE:** TENUE DE ROUTE

Figure 4-1 Tenue de route

LA TENUE DE COMBAT COMPLÈTE ET LE SOLDAT

LA TENUE DE COMBAT COMPLÈTE ET LE SOLDAT Voir la figure 3-5.

les courroies avant et arrière. Equilibrer la charge en ajustant

.ette. sac utilitaire et le placer dans la fixée au ceinturon utilitaire; enlever le riode prolongée, la musette doit être Lorsqu'on la porte pendant une pé-

et non à la taille. attaché à la hauteur des HANCHES Le ceinturon utilitaire doit être bien

Figure 3-5 La tenue de combat complète et le soldat

ATTECH DE LA MUSETTE

4. L'autre position de la musette est illustrée à la figure 3-4.

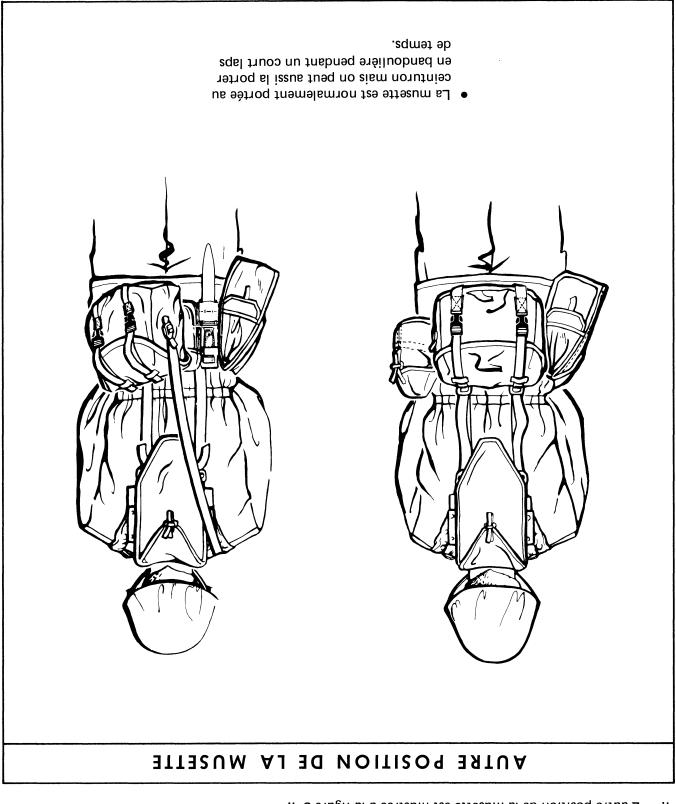


Figure 3-4 Autre position de la musette

TENUE DE COMBAT COMPLÈTE – ÉTAPES D'ASSEMBLAGE

3. Les éléments existants de la tenue de combat constituent l'ensemble de base des articles en toile, et l'on y ajoute la musette. Les étapes d'assemblage sont illustrées à la figure 3-3.

TENUE DE COMBAT COMPLÈTE - ÉTAPES D'ASSEMBLAGE

1. FIXER LA MUSETTE AU CEINTURON UTILITAIRE

- Enlever le sac utilitaire et les ensembles courroies-agrafes.
- Mettre le sac utilitaire dans la musette.
- Fixer à nouveau les courroies-agrafes à la musette.

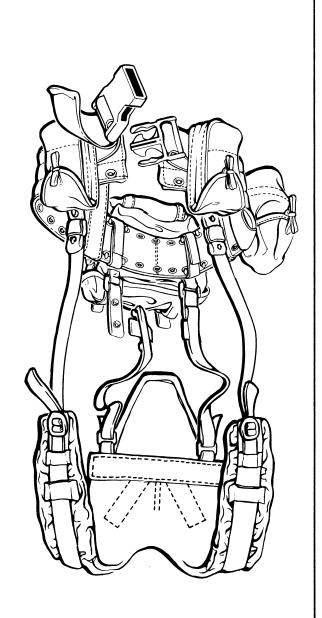


Figure 3-3 Tenue de combat complète — étapes d'assemblage

ÉLÉMENTS DE LA TENUE DE COMBAT COMPLÈTE

Les éléments de la tenue de combat complète sont illustrés à la figure 3-2.

divers articles, au besoin. • Sert à transporter le sac utilitaire et **MUSETTE** ÉLÉMENTS DE LA TENUE DE COMBAT COMPLÈTE

Figure 3-2 Éléments de la tenue de combat complète

E 3ITRA9

TENUE DE COMBAT COMPLÈTE

иоттрористіои

1. La tenue de combat complète comprend la tenue de combat plus les armes collectives et les munitions, l'équipement et les rations nécessaires aux soldats pendant une période n'excédant pas 72 heures. La tenue de combat complète est illustrée à la figure 3-1.

TENUE DE COMBAT COMPLÈTE

LA TENUE DE COMBAT COMPLÈTE offre:

- 1. Équipement indispensable.
- 2. Liberté de mouvement.
- 3. Facilité d'accès et d'utilisation.
- 4. Espace pour munitions et articles supplémentaires.



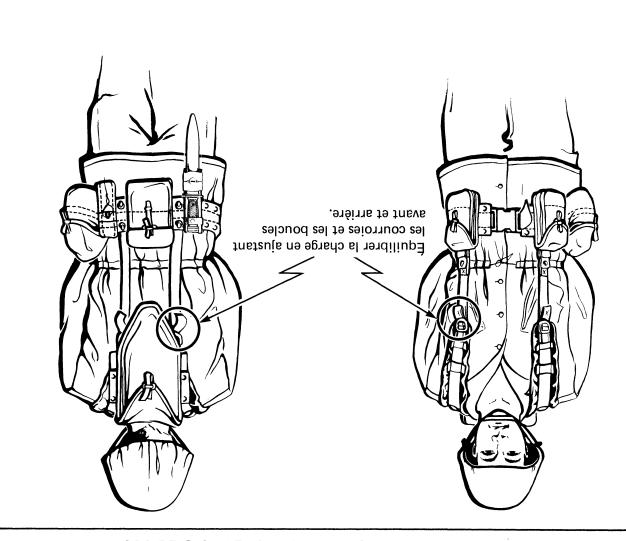
Figure 3-1 Tenue de combat complète

LA TENUE DE COMBAT ET LE SOLDAT

Voir la figure 2-5.

.G

LA TENUE DE COMBAT ET LE SOLDAT



 L'ensemble de la tenue de combat doit être ajusté à chaque soldat par les courroies-agrafes avant et arrière. On obtient ainsi un confort maximal.

Le ceinturon utilitaire doit être bien attaché à la hauteur des HANCHES
 et non à la taille,

NOTA: Le ceinturon doit reposer sur la partie charnue des os de la hanche.

Figure 2-5 La tenue de combat et le soldat

TENUE DE COMBAT – AUTRE ASSEMBLAGE

4. L'autre assemblage de la tenue de combat est illustré à la figure 2-4.

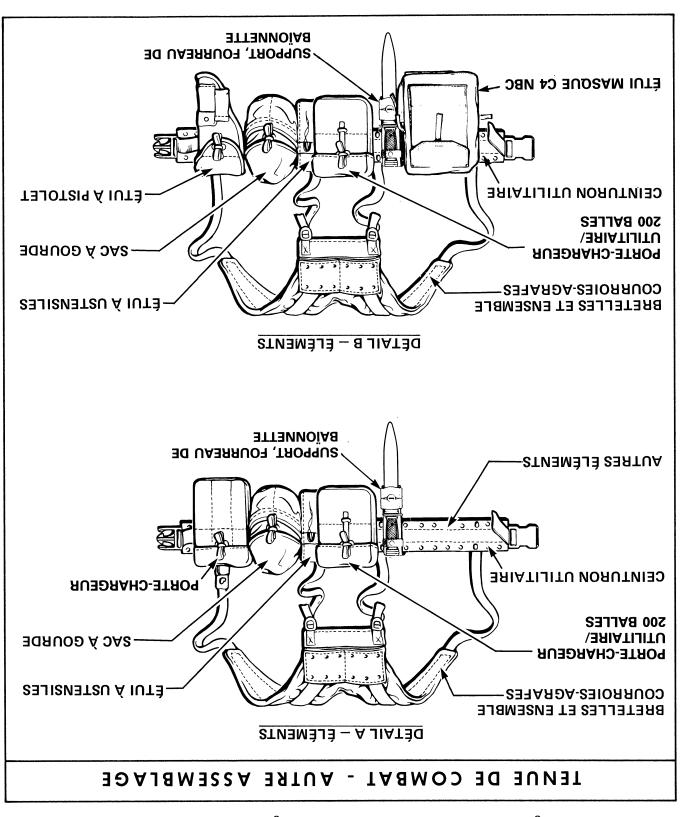


Figure 2-4 Tenue de combat — autre assemblage

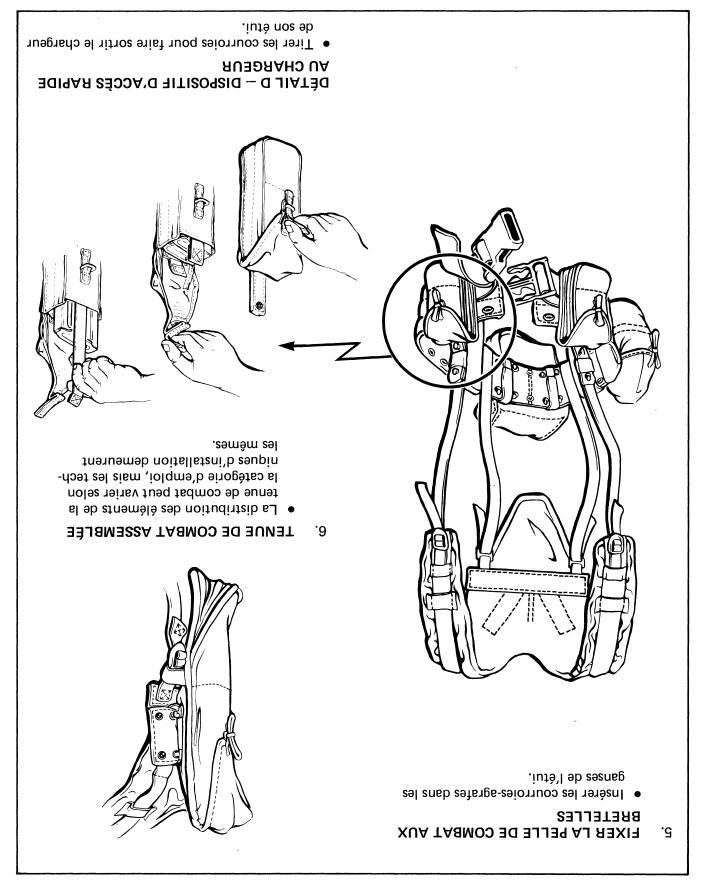


Figure 2-3 (Page 4 de 4) Tenue de combat – étapes d'assemblage

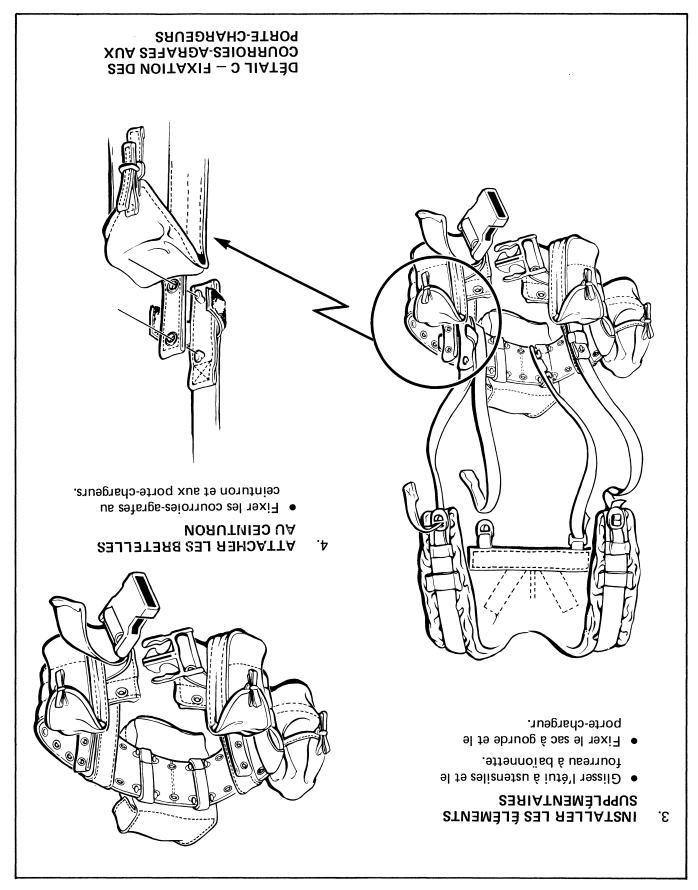


Figure 2-3 (Page 3 de 4) Tenue de combat — étapes d'assemblage

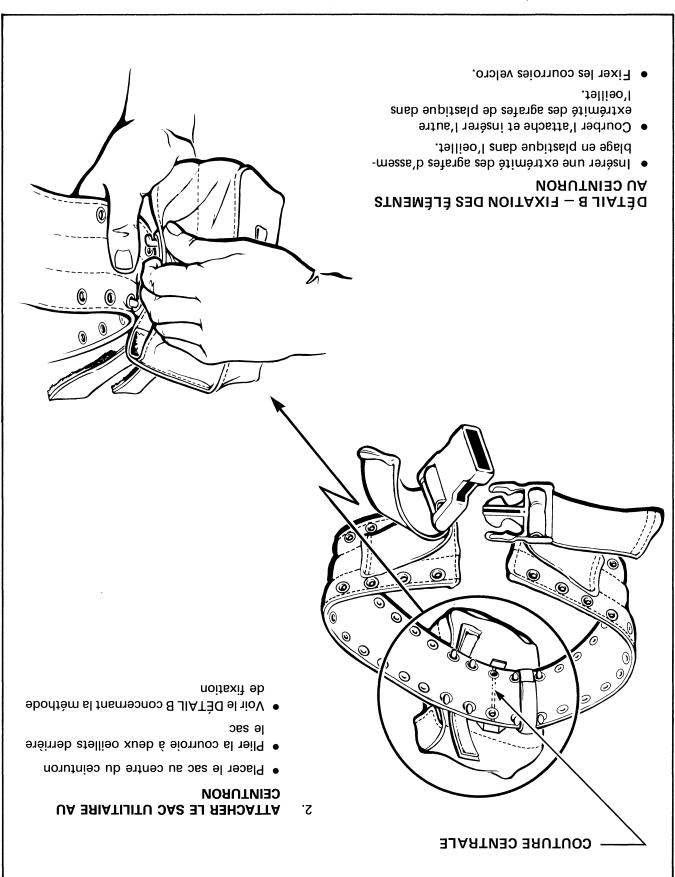


Figure 2-3 (Page 2 de 4) Tenue de combat — étapes d'assemblage

TENUE DE COMBAT – ÉTAPES D'ASSEMBLAGE

3. Il faut placer les éléments à l'endroit prévu et procéder selon l'ordre prévu pour assurer un confort et une efficacité maximum. Les étapes de l'assemblage de la tenue de combat sont illustrées à la figure 2-3.

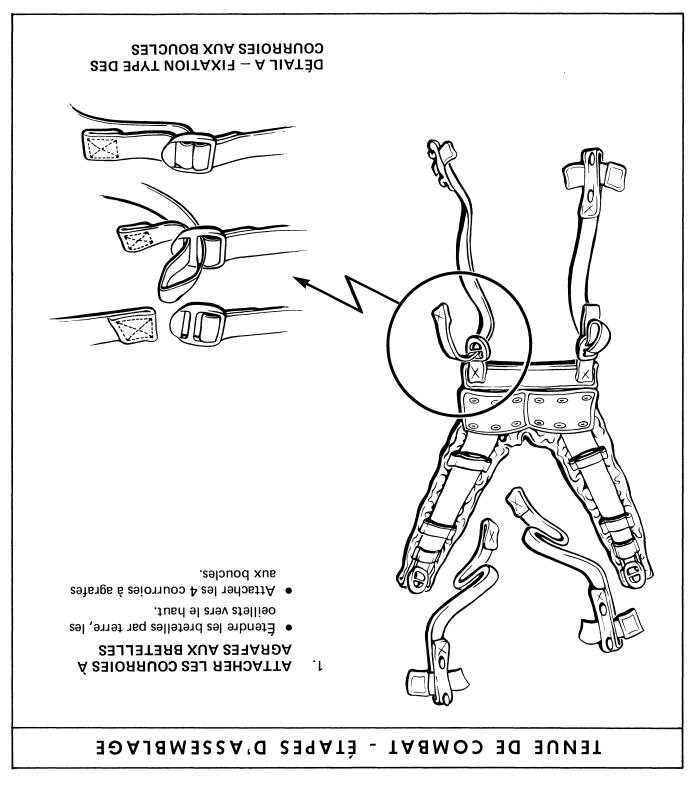
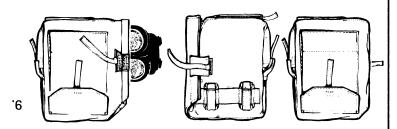


Figure 2-3 (Page 1 de 4) Tenue de combat — étapes d'assemblage

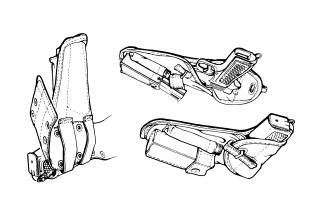
ÉTUI MASQUE C4 NBC

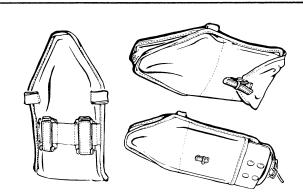
- de décontamination. l'équipement personnel de détection et • Sert à transporter le masque C-4 avec
- Bandoulière/ceinturon facultatif



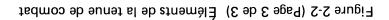
10. ÉTUI À PISTOLET

.աա • Distribué à ceux qui ont un pistolet de 9



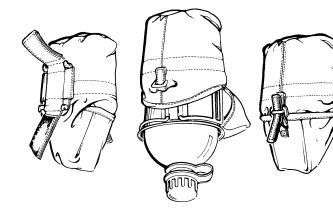


11. ÉTUI DE PELLE DE COMBAT



SAC À GOURDESert à transporter la gourde en

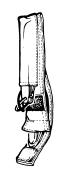
plastique.

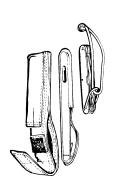


NOTA: Les éléments suivants sont fournis aux militaires selon leurs tâches.

ETUI À USTENSILES

 Sert à transporter le couteau, la fourchette, la cuiller et le couteau C5.

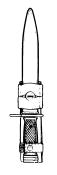




SUPPORT FOURREAU DE BAÏONNETTE

Distribué à ceux qui ont une arme C7 ou
 C8





PORTE-CHARGEUR DE 30 BALLES

 Sert à transporter des munitions. Distribué à ceux qui ont une arme C7 ou C8.

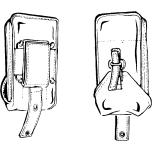


Figure 2-2 (Page 2 de 3) Éléments de la tenue de combat

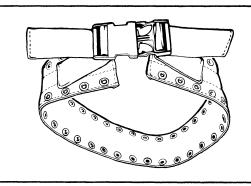
ÉLÉMENTS DE LA TENUE DE COMBAT

Les éléments de la tenue de combat sont illustrés à la figure 2-2.

ÉLÉMENTS DE LA TENUE DE COMBAT

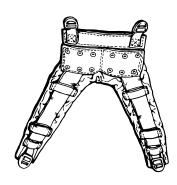
CEINTURON UTILITAIRE

- Sert à transporter les éléments de la charge de combat.
- Distribué dans les grandeurs suivantes: petit, moyen, grand.



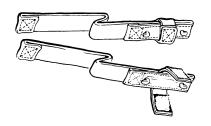
S BRETELLES

Servent à soutenir le ceinturon et divers éléments.



3. ENSEMBLE COURROIE-AGRAFFE

 Utilisé avec les bretelles pour soutenir la ceinture ou les porte-charges.



PORTE-CHARGEUR UTILITAIRE/

S00 BALLES

- Sert à transporter des munitions de l'arme C-9.
- Sert à transporter des munitions supplémentaires ou des vêtements de pluie.

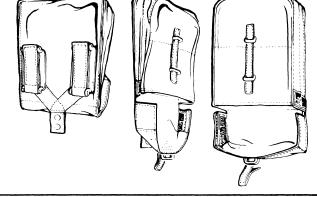


Figure 2-2 (Page 1 de 3) Éléments de la tenue de combat

PARTIE 2

TENUE DE COMBAT

ИОТЯОРИСТІОИ

1. La tenue de combat comprend les munitions, les armes individuelles et les articles d'équipement individuel transportés par les soldats, et qui doivent être disponibles immédiatement pour le combat. La tenue de combat est illustrée à la figure 2-1.

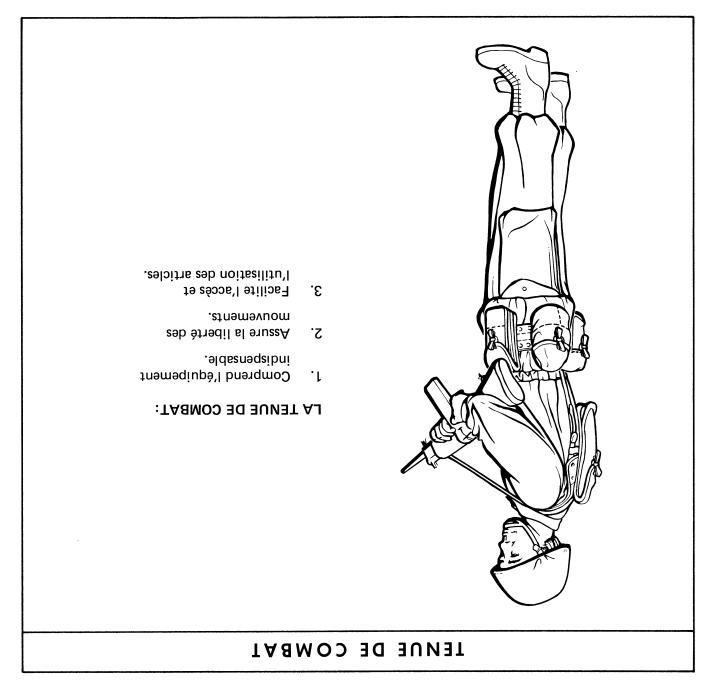


Figure 2-1 Tenue de combat

transport des charges: 10. En se fondant sur les études susmentionnées, entre autres, on a établi les principes suivants de

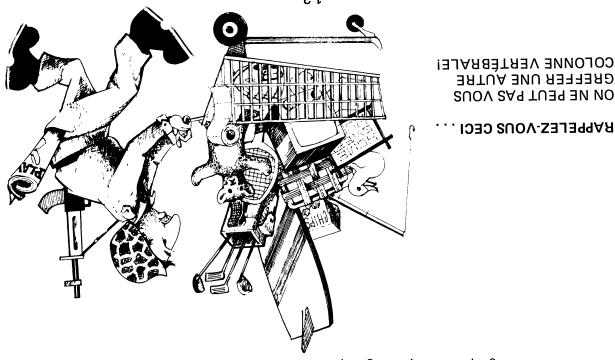
- corporel pendant des périodes prolongées et ils n'en subissent que peu d'effets nuisibles. Les soldats peuvent transporter des charges dont la pesanteur n'excède pas le tiers de leur poids a.
- durée du transport. cependant un effet cumulatif directement proportionnel à l'augmentation du poids et de la 'q Les soldats peuvent transporter des charges excédant le tiers de leurs poids corporel; il s'ensuit
- Les charges doivent être placées presque à la hauteur des épaules et le plus près possible du corps. .o
- 60 à 40 pour cent respectivement. Le poids des charges doit être distribué entre les HANCHES et les ÉPAULES dans un rapport de .b
- susmentionnės. 11. Les articles en toile de 1982 ont été fabriqués de manière à observer le plus possible les principes

RÈGLES CONCERNANT LE TRANSPORT DES CHARGES

- appropriée, la tâche devient encore plus pénible. 12. Le transport des charges de combat est en soi relativement difficile; si on ne le fait pas de la façon
- importants doivent être les plus faciles à atteindre. 13. Il importe que chaque article à transporter soit placé au bon endroit. En général, les articles les plus

VOICI QUELQUES RÈGLES IMPORTANTES

- Connaître l'équipement. ٦,
- .2 Assembler l'équipement correctement.
- Mettre chaque article à sa place. .ε
- Faire une charge qui soit la plus légère possible. ٦,



ſ ∃ITAA9

INTRODUCTION

BUT DU MANUEL

- Le but du présent manuel est de présenter aux membres du personnel les articles de TOILE de 1982.
- 2. Nous voulons surtout familiariser les utilisateurs avec ces articles et montrer qu'ils sont facilement adaptables à tous les membres du personnel quel que soit leur métier ou leur tâche opérationnelle.
- 3. Ce manuel servira de document de référence essentiel pour les instructeurs.

PRINCIPES DE FABRICATION

GÉNÉRALITÉS

- 4. Les besoins, en ce qui concerne les articles de toile individuels, sont en constante évolution en raison de la nature complexe du champ de bataille moderne. C'est pour s'adapter à un équipement nouveau et pour répondre aux demandes des troupes en campagne visant à obtenir du matériel plus efficace et plus pour répondre aux demandes des troupes en campagne visant à obtenir du matériel plus efficace et plus facilement adaptable qu'on a conçu et fabriqué les articles de toile de 1982.
- 5. Pendant la période de la mise au point, de nombreux essais d'utilisation ont été effectués et l'on a évalué des tissus imperméables légers et plus durables; de nouvelles boucles, des dispositifs d'attache et des dispositifs à déclenchement rapide ont été incorporés.
- 6. Les articles de toile de 1982 sont conformes aux principes de fabrication de l'accord de standardisation de l'OTAN 2311 et seront utilisés dans des ensembles complets ou partiels tels que TENUE DE COMBAT, TENUE DE COMBAT COMPLÈTE ou TENUE DE ROUTE.

DESCRIPTION

- 7. La conception des articles de toile de 1982 est basée sur un ensemble modulaire. La tenue de combat est l'élément de base à partir duquel l'ensemble est adapté pour répondre aux besoins de chaque mission.
- 8. Seuls les éléments essentiels à la réalisation de la mission doivent faire partie de la charge du soldat. À cette fin, on a effectué une analyse des missions de tous les utilisateurs connus d'articles de toile individuels afin d'en déterminer la distribution initiale.

PRINCIPES DU TRANSPORT DES CHARGES

9. Au cours de la période de conception des articles de toile de 1982, des études ont été réalisées par le Commandement de la Force mobile, par l'Institut militaire et civil de médecine environnementale (IMCME), par les U.S. Army Natick Laboratories ainsi que par la Direction — Génie et maintenance (Fourniment) (DFGM).

LISTE DES FIGURES

۱ -۱5	Sac à dos — Délestage	9-1⁄2
11-4	La tenue de route et le soldat	9-17
01-4	La tenue de route	b -p
9-17	Sac à dos et armature — étapes d'assemblage	£-4
Z- p	Eléments de la tenue de route	Z-p
1-4	Fryne de route	l- b
9-2/3-8	La tenue de combat complète et le soldat	9-5
⊅- 8	Autre position de la musette	17-8
5-5	Tenue de combat complète — étapes d'assemblage	3-3
2-2	Eléments de la tenue de combat complète	3-2
3-1	Fenue de combat complète	3-1
2-10	La tenue de combat et le soldat	5-5
6-2	Tenue de combat — autre assemblage	Z- 4
2-5	Tenue de combat — étapes d'assemblage	2-3
2-2	Eléments de la tenue de combat	2-2
2-1	Fenne de combat	2-1
₽₽₽₽	ЗЯТІТ	FIGURE

PAGE

6-2

1-9

TABLE DES MATIÈRES

PARTIE 6 - LISTE DES ARTICLES DE TOILE DE 1982 Entretien 2-9/1-9 2-9/1-9 Procédure de nettoyage Matériel 2-9/1-9 PARTIE 5 - NETTOYAGE ET ENTRETIEN 71-4 Sac à dos — Délestage La tenue de route et le soldat 11-7 Sac à dos et armature – étapes d'assemblage 9-1 Eléments de la tenue de route ۲-5 Introduction 1-4 PARTIE 4 - TENUE DE ROUTE La tenue de combat complète et le soldat 9-8/9-8 Autre position de la musette 3-4 3-3 Tenue de combat complète – étapes d'assemblage Eléments de la tenue de combat complète 3-2 Introduction 1-5 PARTIE 3 – TENUE DE COMBAT COMPLÈTE La tenue de combat et le soldat 2-10 Tenue de combat — autre assemblage 5-6 Tenue de combat – étapes d'assemblage 2-5 Eléments de la tenue de combat 2-2 Introduction 1-2 PARTIE 2 - TENUE DE COMBAT Règles concernant le transport des charges 2-1 Principes du transport des charges 1-1 Description 1-1 Généralités 1-1 PRINCIPES DE FABRICATION 1-1 **JAUNAM UG TU8** 1-1 PARTIE 1 - INTRODUCTION

ENSEMBLE SAC À DOS ET ARMATURE

LISTE DES ARTICLES DE TOILE DE 1982

ETAT DES PAGES EN VIGUEUR

Insérer les pages le plus récemment modifiées et disposer de celles qu'elles remplacent conformément aux instructions applicables.

ATON

La partie du texte touchée par le plus récent modificatif est indiquée par une ligne verticale dans la marge. Les modifications aux illustrations sont indiquées par des mains miniatures à l'index pointé ou des lignes verticales noires.

Les dates de publication pour les pages originales et les pages modifiées sont:

8	oM oM oM oM oM	2boh 8boh 4boh 6boh
-	οM	o əlsniginə əgə fbol

Zéro dans la colonne des modificatifs indique une page originale. La présente publication comprend 36 pages réparties de la façon suivante:

Personne responsable: DFGM 2

Canada

BPR: DFGM 2

1992-04-02

Publiée avec l'autorisation du Chef d'état-major de la Défense Issued on Authority of the Chief of the Defence Staff

Defence nationale National Défense

MANUEL DE L'UTILISATEUR

(remplace C-87-248-000/MB-000 de 1983-09-20)

ARTICLES DE TOILE 1982